



# บริษัท ทราเวล แลนด์ จำกัด

## TRAVEL LAND CO., LTD.

เลขที่ 30/16 หมู่บ้านพรวิภาปาร์ค ซอยทวีวัฒนา-กาญจนาภิเษก 24 แขวงทวีวัฒนา เขตทวีวัฒนา ททท. 10170

[www.travelland.co.th](http://www.travelland.co.th) Travel Land Japan [travellandworkspace@gmail.com](mailto:travellandworkspace@gmail.com)

02-466-9283

084-091-2251

096-424-5256



TAT : 11/05931

# NANJING

## นมัสการพระใหญ่หลิงซาน

**6 วัน 5 คืน**

# 38,900.-

**12-17 เมษายน 68**

DD3104 DMK-NKG 13:40-18:50  
DD3105 NKG-DMK 20:10-22:50

พัก 4 ดาว ไม่เข้าร้าน ไม่รวมทิป

กำหนดวันเดินทาง วันที่ 12 – 17 เมษายน 2568 (6 วัน 5 คืน )

**วันแรก: สนามบินดอนเมือง – นานจิง**

- 10.00 น. พร้อมกันที่ท่าอากาศยานดอนเมือง ชั้น 4 **สายการบินนกแอร์ (DD)** โดยมีเจ้าหน้าที่บริษัทอำนวยความสะดวกตรวจสอบเอกสารและที่นั่งก่อนการเดินทาง
- 13.40 น. ✈️ ออกเดินทางสู่เมืองนานจิง โดยเที่ยวบิน DD 3104 (มีบริการบนเครื่องบินแบบ Snack box)
- 18.50 น. เดินทางถึงท่าอากาศยานนานจิง หลังผ่านพิธีการตรวจคนเข้าเมืองและเช็คสัมภาระเรียบร้อยแล้ว
- ค่ำ บริการอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร

หลังอาหารนำท่านสู่ที่พัก Hamton by Hilton hotel หรือเทียบเท่า

**วันที่สอง นานจิง – สุสานซุนยัตเซน – ภูเขาหนิวโส่วซาน (รวมรถเบต) - วิหารขงจื้อ**

- เช้า บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม
- หลังอาหารนำท่านเดินทางสู่ **สุสานซุนยัตเซน** ตั้งอยู่บริเวณเชิงเขาลูกที่สองของ ภูเขาเป่าจื่อ ในเมือง นานจิง มณฑล เจียงซู ประเทศจีน การก่อสร้างเริ่มขึ้นในเดือนมกราคม ค.ศ. 1926 และเสร็จสมบูรณ์ในฤดูใบไม้ผลิ ค.ศ. 1929 สถาปนิกผู้ออกแบบคือ สวีเหยียนจื้อ ซึ่งเสียชีวิตไม่นานหลังจากโครงการเสร็จสิ้น



- เที่ยง บริการอาหารเที่ยง ณ ภัตตาคาร

หลังอาหารนำท่านเดินทางสู่ **ภูเขาหนิวโส่วซาน (Niushoushan Cultural Park)** พุทธสถานชื่อดังของจีนที่ตั้งอยู่บนภูเขาที่มีความสูงกว่า 248 เมตร ขึ้นชื่อด้วยภูมิหลังทางวัฒนธรรมที่ลึกซึ้ง แฝงกลิ่นอายโบราณอันเป็นเอกลักษณ์เฉพาะ สถานที่สำคัญภายในหนิวโส่วซาน ประกอบด้วย วังพระพุทธเจ้าฟอติงกง พระศรีศากยมุนี ปางไสยาสน์ และวิหารเซียนฟอเตี้ยน





จากนั้น นำท่านสู่ศาลขงจื้อ แห่งนครหนานจิง หรือเรียกว่า “หนานจิงฟูจื้อเมี่ยว” ที่แปลว่า “ศาลฟูจื้อเมืองหนานจิง” เหตุที่ใช้ชื่อว่าศาลฟูจื้อ เพราะคำว่าฟูจื้อ เป็นคำที่บรรดาศาสนุศิษย์ใช้เรียกขานขงจื้อด้วยความเคารพนับถือ ศาลแห่งนี้ตั้งอยู่บริเวณเขตฉินหวย นครหนานจิง ถือเป็นหนึ่งที่สำคัญด้านวัฒนธรรมของเมืองหนานจิง

ค่ำ

บริการอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร

หลังอาหารนำท่านสู่ที่พัก Hamton by Hilton hotel หรือเทียบเท่า

วันที่สาม

หนานจิง - หยางโจว - ทะเลสาบตะวันตก - สวนเกอ - ถนนตงกวน

เช้า

บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม

หลังอาหาร นำท่านเดินทางสู่เมืองหยางโจว (ใช้เวลาเดินทาง ประมาณ 2 ชม)

เมืองหยางโจวเป็นเมืองระดับจังหวัดในมณฑลเจียงซูตอนกลาง ทางตะวันออกของจีน ตั้งอยู่ทางฝั่งเหนือของแม่น้ำแยงซี มีพรมแดนติดกับเมืองหลวงของจังหวัดหนานจิง ทางตะวันตกเฉียงใต้ หวยอันทางเหนือ หยานเจิงทางตะวันออกเฉียงเหนือ ไทโจวทางตะวันออก และเจินเจียงข้ามแม่น้ำไปทางทิศใต้

จากนั้น นำท่านเดินทางสู่ทะเลสาบตะวันตก หรือที่รู้จักกันในชื่อจีนว่า Shou xihu และชื่ออื่นๆเป็นทะเลสาบที่สวยงาม อยู่ในใจกลางเมืองหยางโจว ประเทศจีน ทะเลสาบแห่งนี้พัฒนามาจาก คูน้ำ ของเมือง หยางโจว ในสมัยราชวงศ์ถัง ในสมัยราชวงศ์ชิง ริมฝั่งทะเลสาบแห่งนี้เป็นที่ตั้งของที่ดิน จำนวนมากสำหรับ เจ้าหน้าที่ ผู้มั่งคั่ง และพ่อค้าเกลือในพื้นที่ทะเลสาบและสถานที่ท่องเที่ยวบางแห่งได้รับการบูรณะให้เป็นอุทยานแห่งชาติและแหล่งท่องเที่ยวระดับ AAAAA



เที่ยง

บริการอาหารเที่ยง ณ ภัตตาคาร

หลังอาหาร นำท่านสู่ สวนเกอ เบื้องต้นเกี่ยวกับสวนแต่ละแห่ง เจ้าของ สวนเกอ คือ Huang Zhiyun พ่อค้าทั่วไปของแม่น้ำ Huaihe และแม่น้ำ Huaihe และเป็นหนึ่งในแปดพ่อค้าเกลือรายใหญ่ในสมัย Jiadao ของ

ราชวงศ์ชิง พ่อของเขาเสียชีวิตเมื่ออายุได้ 14 ปี และทรัพย์สินของครอบครัวถูกพี่ชายของเขาปล้นกินไป เขาพยายามทำธุรกิจแต่ล้มเหลว ต่อมา โดยการแนะนำของเพื่อนของพ่อ เขาได้พบกับเหิงหนิง ผู้ตรวจวัดเกลือแห่งแม่น้ำเหลียงฮวย ในเวลานั้น หลังจากได้รับความไว้วางใจจาก เขาก็ได้รับเลือกให้เป็นเจ้าหน้าที่ของแม่น้ำเหลียงฮวย หลังจากทำงานหนัก เขาได้รับรางวัล "ทูตขนส่งเกลือเหลียงฮวย" เมื่อตอนที่เขายังเป็นวัยกลางคน ทรัพย์สินทางการเงินที่แข็งแกร่งและมรดกทางวัฒนธรรมที่สะสมมาหลายปีล้วนหลงในสวนส่วนตัวแห่งนี้ ใช้เวลาก่อสร้างถึง 10 ปี และเรียกได้ว่าเป็นผลงานที่เป็นตัวแทนของสวนส่วนตัวของหยางโจว เนื่องจากเจ้าของร้านชอบต้นไม้และใบไม้ก็มีรูปร่างเหมือนตัว "เกะ" จึงได้ชื่อว่า "สวนเกะ" ในเดือนมิถุนายน 2014 เก๋อหยวนกลายเป็นมรดกทางวัฒนธรรมของโลก



จากนั้นนำท่านสู่ ถนนตงกวน ตั้งอยู่ในเขตกว้างหลัง บริเวณใจกลางเมืองหยางโจว มณฑลเจียงซู มีแผ่นหินเป็นก้อนๆ ปูถนนหลัก เป็นถนนเก่าแก่สายประวัติศาสตร์ที่เป็นสัญลักษณ์ประจำเมืองหยางโจวมากที่สุด ถนนตงกวนมีความยาวทั้งสิ้น 1,122 เมตร ทำเลทางทิศตะวันออกเป็นท่าเรือที่คึกคักที่สุดในสมัยราชวงศ์ถึง ท่าเรือแห่งนี้ทำให้เกิดการพัฒนาการค้าที่คึกคักของตลาดริมทางบนถนนตงกวน ปัจจุบันถนนตงกวนยังคงอนุรักษ์รูปลักษณ์ครั้นราชวงศ์หมิงและชิงอยู่



ค่ำ

บริการอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร

หลังอาหาร นำท่านเข้าสู่ที่พัก JINLING HOTEL หรือเทียบเท่า

วันที่สี่

## หยางโจว - อู๋ซี - พระใหญ่หลังซานต้าฝอ (รวมรถเบต) - เมืองโบราณชิงหมิง

เช้า บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม

หลังอาหารเช้านำท่านเดินทางสู่เมืองอู๋ซี (ใช้เวลาเดินทางโดยประมาณ 2 ชม )

จากนั้นนำท่าน**สักการะพระใหญ่ หลังซานต้าฝอ** หรือ พระใหญ่หลังซาน ตั้งอยู่บนชายฝั่งทางเหนือของทะเลสาบไท่ โกล้อู๋ซี มณฑลเจียงซู โดยเป็นพระพุทธรูปที่ใหญ่ที่สุดองค์หนึ่งในประเทศจีนและในโลก หลังซานต้าฝอเป็นพระพุทธรูปปางยืนของพระอมิตาภพุทธะแบบสัมฤทธิ์กลางแจ้ง หนักกว่า 700 เมตริกตัน สร้างเสร็จเมื่อปลาย ค.ศ. 1996 พระพุทธรูปดังกล่าวสูง 88 เมตร รวมฐานบัว 9 เมตร



เที่ยง บริการอาหารเที่ยง ณ ภัตตาคาร

หลังอาหารเช้าสู่ **เมืองโบราณชิงหมิงเจียว** เป็นถนนโบราณ กว่า 3 พันปี อีกหนึ่งถนนสวยสไตล์จีน ที่เที่ยวสุดคลาสสิกแห่งเมืองอู๋ซี ประเทศจีน ที่นี้เริ่มสร้างมาตั้งแต่สมัยราชวงศ์หมิง เต็มไปด้วยกลิ่นอายประวัติศาสตร์โบราณ เหมือนเราได้ย้อนเวลากลับไปในยุคก่อนๆ บรรยากาศตอนกลางคืนจะเต็มไปด้วยโคมไฟสีแดงประดับประดาเรียงราย มีการประดับไฟตามร้านค้า แคมมูมถ่ายรูปคู่ประตูประตูปาน ตามสถานที่ต่างๆ ก็คือสวยสุดๆ

ค่ำ บริการอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร

นำท่านเดินทางสู่ที่พัก Wyndham Garden Wuxi Huishan Hotel หรือเทียบเท่า



## วันที่ห้า

## อู๋ซี - ซูโจว - สวนหลิวหยวน - สวนผานเหมิน - เมืองโบราณซานถิง - ทะเลสาบไถ่ทอง

เช้า บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม

หลังอาหารเช้านำท่านเดินทางสู่เมืองซูโจว (ใช้เวลาเดินทางโดยประมาณ 1.30 – 2 ชม. )

นำท่านเข้าชม **สวนหลิวหยวน (Liu Yuan Garden)** เป็นสวนขนาดราว 2 เฮกตาร์ (20,000 ตารางเมตร) หรือถือว่าเป็นสวนที่ใหญ่เป็นอันดับต้นๆ ของซูโจว อยู่ห่างออกมาจากย่านใจกลางเมืองมาทางทิศตะวันตกราว 4 กิโลเมตร สวนหลิวหยวน ถูกสร้างขึ้นครั้งแรกในสมัยราชวงศ์หมิง โดยปัจจุบันถูกแบ่งออกเป็น 4 ส่วนคือ ส่วนกลาง ส่วนตะวันออก ส่วนตะวันตก และส่วนเหนือ โดยส่วนกลางเป็นเนินเขาตัดกับสระน้ำ ส่วนตะวันออกเป็นที่พักอาศัยและสวนหิน ส่วนตะวันตกเป็นส่วนเนินเขากับป่ารก และส่วนเหนือเป็นทิวทัศน์ท้องนาในแบบชนบท



เที่ยง บริการอาหารเที่ยง ณ ภัตตาคาร

หลังอาหารนำท่านเดินทางสู่ **เมืองโบราณผานเหมิน** ตั้งอยู่ที่เมืองซูโจว โดดเด่นด้วยสถานที่ทางประวัติศาสตร์และภูมิทัศน์ทางวัฒนธรรมที่หลากหลาย สำหรับใครที่อยากมาสัมผัสกับวัฒนธรรมจีนสมัยโบราณ



จากนั้นนำท่านสู่ **เมืองเก่าซานถิงเจีย** เมืองซูโจว มีอายุเก่าแก่กว่า 1,000 ปี ช่วงสมัยราชวงศ์หมิงและราชวงศ์ชิงมีความเจริญคึกคักมาก อยู่เลียบบแม่น้ำซานถิง ความยาวประมาณ 360 เมตร ถนนแห่งนี้สะท้อนถึงเอกลักษณ์เมืองแห่งสายน้ำ มีถนนแบ่งเป็น 2 ส่วน คือ ช่วงตะวันออกจะมีร้านค้าที่คึกคัก และถนนสายตะวันตกจะเป็นโซนชานเมือง และนอกจากนี้ยังสามารถเห็นสิ่งปลูกสร้างที่คู่กับถนนสายโบราณ “สะพานหิน สะพานเก่าแก่ที่มีอายุกว่า 500 ปี



ค่ำ

บริการอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร

สมควรแก่เวลานำท่านเดินทางสู่ที่พัก Suzhou Industrial Park Xinghai Scholars Hotel หรือเทียบเท่า

## วันที่หก เมืองฉุนซี - นานจิง - ประตูตะวันออก (เหล่าตงเหมิน) – กรุงเทพฯ

เช้า

๑๐ บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารโรงแรม

หลังอาหารเช้าท่านเดินทางสู่เมืองนานจิง (ใช้เวลาเดินทาง 4 ชม) เมืองนานจิง เดิมบรรพบุรุษชาวนานจิงจำนวนมากอพยพมาจากปักกิ่งตั้งแต่สมัยราชวงศ์หมิง จึงมีส่วนทำให้ภาษานานจิงมีสำเนียงคล้ายภาษาจีนกลางที่ฟังเข้าใจได้ทั่วไป จนทำให้ปัจจุบันนานจิงเป็นหนึ่งในนครที่มีนักศึกษาต่างชาติมากที่สุด ท่านจะได้ชมวิทิวทัศน์อันสวยงามและวิถีชีวิตของชาวพื้นเมืองตลอดสองข้างทาง

เที่ยง

บริการอาหารเที่ยง ณ ภัตตาคาร

หลังอาหารเช้าท่านเดินทางสู่ **ประตูตะวันออก (เหล่าตงเหมิน)** ย่านเก่าแก่ตกแต่งใหม่จนกลายเป็นถนนคนเดินบรรยากาศดีที่อยู่ค่อนข้างไกลจากเขตช้อปปิ้งฮิต ๆ ผู้คนจึงไม่พลุกพล่านจนเกินไป แลมเวลาเดินเล่นข้างในยังอาจได้เห็นบางส่วนของกำแพงเมือง และมีร้านค้านานาชาติ ไม่ว่าจะเป็นของฝาก ของที่ระลึกและเป็นงานดีไซเนอ์จีนที่กำลังยกระดับขึ้นเรื่อย ๆ มีกระเป๋าผ้ากระจุกกระจิก เครื่องเขียนน่ารัก ชาจีนแพ็คเกจทันสมัย หรือ ถ้วยชาเซรามิกที่เหมาะกับกสรรซื้อเป็นของสะสม หรือว่าของฝาก

สมควรแก่เวลา นำท่านเดินทางสู่สนามบินเมืองนานจิง





## อัตรานี้ ไม่รวม

- ค่าทำหนังสือเดินทาง (Passport)
- ค่าอาหารที่ไม่ได้ระบุไว้ในรายการ
- ค่าใช้จ่ายส่วนตัวนอกเหนือจากรายการ เช่น ค่าเครื่องดื่ม, ค่าอาหารที่สั่งเพิ่มเอง, ค่าโทรศัพท์, ค่าซักรีด ฯลฯ
- ค่าทำใบอนุญาตที่กลับเข้าประเทศของคนต่างชาติหรือคนต่างด้าว
- ค่าภาษีมูลค่าเพิ่ม 7% (กรณีต้องการใบกำกับภาษี) และค่าภาษีบริการหัก ณ ที่จ่าย 3%
- ค่าทิปไกด์ วันละ 10 หยวน ต่อวัน ต่อคน
- ค่าทิปคนขับรถ วันละ 10 หยวน ต่อวัน ต่อคน
- ค่าทิปหัวหน้าทัวร์ วันละ 10 หยวน ต่อวัน ต่อคน

## เงื่อนไขการให้บริการ

- หลังจากจอง ครอบคลุมชำระมัดจำท่านละ 15,000 บาท เพื่อเป็นการกักรันตีที่นั่ง
- ส่วนที่เหลือชำระก่อนการเดินทาง 15 วัน

## กรณีคณะออกเดินทางได้

1. คณะทัวร์จำนวนผู้ใหญ่ 10 ท่านออกเดินทาง (ไม่มีหัวหน้าทัวร์ แต่มีไกด์ท้องถิ่นพูดไทยรับที่เมืองจีน)
2. คณะจองจำนวนผู้ใหญ่ 15 ท่านขึ้นไป ออกเดินทาง (มีหัวหน้าทัวร์)
3. คณะจองจำนวนผู้ใหญ่น้อยกว่า 10 ท่าน ไม่ออกเดินทาง

เงื่อนไขการยกเลิก

**1. ยกเลิกก่อนการเดินทาง 30 วัน เก็บค่าบริการทั้งหมด 100% ทุกกรณี (หากการันตีมัดจำกับสายการบิน ไม่สามารถคืนเงินได้ทุกกรณี)**

**2. ยกเว้นกรณีที่เดินทางช่วงวันหยุด หรือเทศกาลที่ต้องการันตีมัดจำกับสายการบิน หรือกรณีที่มีการการันตีมัดจำที่ผูกโดยตรงหรือโดยการผ่านตัวแทนในประเทศหรือต่างประเทศและไม่อาจขอคืนเงินได้ รวมถึงเที่ยวบินพิเศษ เช่น EXTRA FLIGHT และ CHARTER FLIGHT จะไม่มีการคืนเงินมัดจำหรือค่าทัวร์ทั้งหมด เนื่องจากค่าตัวเป็นการเหมาจ่ายในเที่ยวบินนั้นๆ เมื่อมัดจำแล้วท่านสามารถหาผู้เดินทางมาเปลี่ยนแทนในช่วงเวลาที่กำหนดสายการบินออกตัว**

**บริษัทมีประกันอุบัติเหตุในวงเงินจำนวนประมาณ  
1,000,000 บาท**

**ผู้ได้รับสิทธิ์ประกันอุบัติเหตุมีอายุไม่เกิน 80 ปีบริบูรณ์**

**กรณี เกิดอุบัติเหตุบริษัทรับผิดชอบและคุ้มครองตาม  
เงื่อนไขของประกันเท่านั้น !!**

# หมายเหตุ

1. บริษัทฯ มีสิทธิ์ที่จะเปลี่ยนแปลงรายละเอียดบางประการในทัวرنี เมื่อเกิดเหตุสุดวิสัยจนไม่อาจแก้ไขได้
2. บริษัทฯ ไม่รับผิดชอบค่าเสียหายในเหตุการณ์ที่เกิดจากสายการบิน ภัยธรรมชาติ ปฏิวัติและอื่นๆ ที่อยู่นอกเหนือการควบคุมของทางบริษัทฯ หรือค่าใช้จ่ายเพิ่มเติมที่เกิดขึ้นทางตรงหรือทางอ้อม เช่น การเจ็บป่วย, การถูกทำร้าย, การสูญหาย, ความล่าช้า หรือจากอุบัติเหตุต่างๆ
3. หากท่านถอนตัวก่อนรายการท่องเที่ยวจะสิ้นสุดลง ทางบริษัทฯ จะถือว่าท่านสละสิทธิ์และจะไม่รับผิดชอบค่าบริการที่ท่านได้ชำระไว้แล้ว ไม่ว่ากรณีใดๆ ทั้งสิ้น
4. บริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบต่อการห้ามออกนอกประเทศ หรือห้ามเข้าประเทศ อันเนื่องมาจากมีสิ่งผิดกฎหมาย หรือเอกสารเดินทางไม่ถูกต้อง หรือการถูกปฏิเสธในกรณีอื่นๆ
5. รายการนี้เป็นเพียงข้อเสนอที่ต้องได้รับการยืนยันจากบริษัทฯ อีกครั้งหนึ่ง หลังจากได้สำรองที่นั่งบนเครื่องบิน และโรงแรมที่พักในต่างประเทศเป็นที่เรียบร้อยแล้ว แต่อย่างไรก็ตามรายการนี้อาจเปลี่ยนแปลงได้ตามความเหมาะสม
6. ราคานี้คิดตามราคาตัวเครื่องบินในปัจจุบัน หากราคาตัวเครื่องบินปรับสูงขึ้น บริษัทฯ สงวนสิทธิ์ที่จะปรับราคาตัวเครื่องบินตามสถานการณ์ดังกล่าว
7. กรณีเกิดความผิดพลาดจากตัวแทน หรือหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง จนมีการยกเลิก ล่าช้า เปลี่ยนแปลง การบริการจากสายการบินบริษัทฯ ขนส่ง หรือหน่วยงานที่ให้บริการ บริษัทฯ จะดำเนินการโดยสุดความสามารถที่จะจัดบริการทัวร์อื่นทดแทนให้ แต่จะไม่คืนเงินให้สำหรับค่าบริการนั้นๆ
8. มัคคุเทศก์ พนักงาน และตัวแทนของบริษัทฯ ไม่มีสิทธิ์ในการให้คำสัญญาใดๆ ทั้งสิ้นแทนบริษัทฯ นอกจากนี้มีเอกสารลงนามโดยผู้มีอำนาจของบริษัทฯ กำกับเท่านั้น
9. หากไม่สามารถไปเที่ยวในสถานที่ที่ระบุในโปรแกรมได้ อันเนื่องมาจากธรรมชาติ ความล่าช้า และความผิดพลาดจากทางสายการบินจะไม่มี การคืนเงินใดๆ ทั้งสิ้น แต่ทั้งนี้ทางบริษัทฯ จะจัดหารายการเที่ยวสถานที่อื่นๆ มาให้ โดยขอสงวนสิทธิ์การจัดหาโดยไม่แจ้งให้ทราบล่วงหน้า
10. ในกรณีลูกค้าชำระเงินด้วยบัตรเครดิต หากกรุ๊ปยกเลิกไม่สามารถออกได้ ในการคืนเงินลูกค้าจะถูกหัก 3% จากยอดจำนวนเต็ม

\*\*\*บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์เปลี่ยนแปลงรายการตามความเหมาะสม แต่คงรักษามาตรฐานการบริการและผลประโยชน์

ผู้เดินทางเป็นสำคัญ (ราคาดังกล่าวอาจเปลี่ยนแปลงได้ ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับค่าเงินบาทและค่าน้ำมันเพิ่มเติมที่สายการบินเรียกเก็บ)

